



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 020 /MoFA.ASEAN/5/2010

Vientiane, 28 January 2010

H.E. Dr. Surin Pitsuwan
Secretary-General of ASEAN
Jakarta, Indonesia

Excellency,

Ref: Acceptance by the Lao People's Democratic Republic for the Agreement on Investment of the Framework Agreement on Comprehensive Economic Co-operation between the People's Democratic Republic of China and the Association of the Southeast Asian Nations.

On behalf of the Ministry of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic, I have the honor to present complements to the Secretary-General of ASEAN (ASEAN Secretariat) and have the further honor to forward herewith the Original Copy of the Instrument of Acceptance of the Government of the Lao People's Democratic Republic, dated 20th January 2010, for the Agreement on Investment of the Framework Agreement on Comprehensive Economic Co-operation between the People's Democratic Republic of China and the Association of the Southeast Asian Nations, which was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at Bangkok, the Kingdom of Thailand, on 15 August 2009.

This Original Instrument is submitted so as to be deposited with the Secretary-General of the ASEAN in accordance with the relevant stipulations of the Agreement. It is also requested that all other Parties to this Agreement should be notified of this Acceptance by the Lao People's Democratic Republic, in due course.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

THE ASEAN SECRETARIAT	
RECEIVED 33	FAX/MAIL 3
DATE 01/2/10	TIME 16 00

Dr. Khiane PHANSOURIVONG

Director-General

ASEAN-Laos



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

Deputy Prime Minister,
Minister for Foreign Affairs

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

to the Agreement on Investment of the Framework Agreement on
Comprehensive Economic Co-operation between the People's Republic of
China and the Association of Southeast Asian Nations

WHEREAS the Agreement on Investment of the Framework Agreement on
Comprehensive Economic Co-operation between the People's Republic of China
and the Association of Southeast Asian Nations was signed by the duly authorized
representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at
Bangkok, the Kingdom of Thailand, on 15 August 2009;

AND WHEREAS Article 26 provides that for the ASEAN Member States,
this Agreement shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN, who
shall promptly furnish a certified copy thereof, to each ASEAN Member State, and
Article 27 stipulates that this Agreement shall enter into force six (6) months from
the date of signing of this Agreement;

NOW THEREFORE I, Thongloun SISOULITH, Deputy Prime Minister and
Minister of Foreign Affairs, declare that the Government of the Lao People's
Democratic Republic, having considered the above-mentioned Agreement, accepts
the same and undertakes faithfully to perform and carry out the stipulations therein
contained.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed, and affixed my seal to, this
Instrument of Acceptance, at Vientiane, Lao People's Democratic Republic, on 20
January 2010.**

Thongloun SISOULITH

(ບົດແປ)

ສານຮັບຮອງ

ສຳລັບ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າດ້ານການລົງທຶນ ຂອງສັນຍາຂອບຮ່ວມມືເສດຖະກິດຮອບດ້ານ ລະຫວ່າງ ອາຊຽນ ແລະ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາຊົນຈີນ.

ໃນເມື່ອ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າດ້ານການລົງທຶນ ຂອງສັນຍາຂອບຮ່ວມມືເສດຖະກິດຮອບດ້ານ ລະຫວ່າງ ອາຊຽນ ແລະ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາຊົນຈີນ ໄດ້ຮັບການລົງນາມໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າຂອງລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ທີ່ ບາງກອກ, ຣາຊະອານາຈັກໄທ, ໃນວັນທີ 15 ສິງຫາ 2009;

ແລະ ໃນເມື່ອ ມາດຕາ 26 ຂອງສັນຍາໄດ້ລະບຸໄວ້ວ່າ ສຳລັບ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກອາຊຽນ, ສັນຍາສະບັບນີ້ຈະຖືກຍື່ນຕໍ່ເລຂາທິການໃຫຍ່ອາຊຽນ, ຊຶ່ງຈະໄດ້ສົ່ງສຳເນົາສັນຍາທີ່ໄດ້ຮັບການຍືນຍັນ ແລ້ວໄປຍັງບັນດາປະເທດສະມາຊິກອື່ນໆ ຂອງອາຊຽນ, ແລະ ມາດຕາ 27 ຂອງສັນຍາໄດ້ລະບຸໄວ້ວ່າ ສັນຍາສະບັບນີ້ຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫົກ ເດືອນ, ຫຼັງຈາກການລົງນາມ;

ສະນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າ ທອງລຸນ ສີສຸລິດ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ຈຶ່ງປະກາດວ່າຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ພິຈາລະນາສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າຈະປະຕິບັດ ຢ່າງເຄັ່ງຄັດ ຕາມພັນທະ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດທີ່ບັນຈຸຢູ່ໃນສັນຍາສະບັບນີ້ໃຫ້ບັນລຸຜົນສຳເລັດ.

ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ລົງນາມ ແລະ ປະທັບຕາໃນສານຮັບຮອງສະບັບນີ້ ທີ່ ນະຄອນ ຫຼວງວຽງຈັນ, ໃນວັນທີ 20 ມັງກອນ 2010.

(ລົງນາມ)

ທອງລຸນ ສີສຸລິດ